

СУМКА, РЮКЗАК, РЕМЕНЬ И ПОЯС МОНТАЖНИКА ДЛЯ ИНСТРУМЕНТА

Краткое руководство по эксплуатации

RU

Основные сведения об изделии

Сумка, рюкзак, ремень и пояс монтажника для инструмента серии ARMATOOL товарного знака IEK (далее – изделия) предназначены для хранения и транспортировки инструмента.

Нормальные условия эксплуатации изделий при температуре окружающей среды от минус 20 °С до плюс 40 °С и максимальной относительной влажности воздуха 80 % при температуре плюс 25 °С.

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 017/2011.

Технические данные

Технические данные изделий представлены в таблице 1.

Правила ухода за изделиями представлены в таблице 3.

Комплектность

Комплект поставки приведен в таблице 2.

Меры безопасности



ВНИМАНИЕ

Не перегружайте изделие, это приводит к деформации и растяжению.

Максимальная нагрузка должна соответствовать виду изделия и не превышать максимально допустимую нагрузку.

Для обеспечения эффективной работы необходимо использовать изделие в строгом соответствии с его заявленными характеристиками.

Соблюдайте рекомендации по уходу, указанными в таблице 3.



ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Класть во внутренние карманы и отделения предметы, превышающие размер карманов.

Использовать изделие не по назначению.

Правила эксплуатации

Если для эксплуатации изделия конструкцией предусмотрено одновременное использование двух ручек или лямок, то при нагрузке более 30 % от максимально допустимого необходимо использовать все лямки или ручки. Избегайте резкого поднятия (рывком) за ручки (лямки) изделия при нагрузке более 50 % от допустимого.

Чтобы избежать проблем, связанных с застегиванием молнии, нужно во время открытия/закрытия изделия поднимать слегка замок (избегая попадания под бегунок тканевого бортика или ободка).

Избегайте переполнения изделия, так как это может привести к выходу из строя застежки – молнии.

Обслуживание

Сумки являются законченными изделиями.

При повреждении и сильном износе – заменить.

Чистить текстильные изделия следует щеткой для одежды или пористой губкой.

При уходе за изделием необходимо соблюдать рекомендации, которые указаны в таблице 3.

Хранение и утилизация

Изделия необходимо хранить в индивидуальной или групповой упаковке, в защищенных от прямого попадания солнечных лучей и атмосферных воздействий крытых складских помещениях, с естественной вентиляцией на стеллажах при температуре от плюс 10 °C до плюс 20 °C и относительной влажности не более 80 %.

Утилизация производится по требованиям законодательства на территории реализации.

Срок службы и гарантии изготовителя

Гарантийный срок эксплуатации – 1 год со дня продажи при соблюдении потребителем правил эксплуатации и хранения.

Срок службы – не менее 2 лет.

EN

Basic product data

The bag, backpack, strap and fitter's belt for tools, ARMATOOL series IEK trademark (hereinafter referred to as the products) are designed for storing and transporting tools.

Normal operating conditions for these products are following:

- ambient temperature – from minus 20 °C to plus 40 °C;
- maximum relative humidity 80 % at plus 25 °C.

Technical data

Technical data for the products are presented in Table 1.

Product care instructions are presented in Table 3.

Completeness of set

The delivery set is listed in Table 2.

Safety measures**ATTENTION**

Do not overload the product, as this will cause deformation and stretching. The maximum load must be appropriate for the product type and not exceed the maximum permissible load.

To ensure efficient operation, the product must be used strictly according to its specifications.

Follow the care instructions in Table 3.

**IT IS FORBIDDEN TO**

**Place items larger than the pockets in the internal pockets or compartments.
Use the product for purposes other than its intended use.**

Operation rules

If the product is designed to be used with two handles or straps simultaneously, then all straps or handles must be used when the load exceeds 30 % of the maximum permissible load. Avoid abruptly lifting the product by the handles or straps when the load exceeds 50 % of the maximum permissible load.

To avoid problems with the zipper, lift the zipper slightly when opening or closing the product (avoiding the fabric edge or rim getting caught under the zipper).

Avoid overstuffing the product, as this may cause the zipper to fail.

Maintenance

Bags are finished products.

If damaged or heavily worn, replace them.

Textiles should be cleaned with a clothes brush or a porous sponge.

When caring for your product, follow the recommendations in Table 3.

Storage and disposal

Products must be stored in individual or multiple packaging, in covered warehouses protected from direct sunlight and atmospheric influences, with natural ventilation, on racks at temperature from plus 10 °C to plus 20 °C and a relative humidity of no more than 80 %.

Disposal is carried out in accordance with legal requirements in the sales area.

Service life and manufacturer's warranty

The warranty period of operation is 1 year from the date of sale provided the consumer complies with the operating and storage instructions.

Service life: at least 2 years.

Бұйым туралы негізгі мәліметтер

IEK тауар белгісінің ARMATool сериялы монтаждаушының сайманға арналған сөмкесі, иыққабы, белдігі мен белбеуі (бұдан әрі – бұйымдар) сайманды сақтауға және тасымалдауға арналған.

Бұйымдарды пайдаланудың қалыпты жағдайлары қоршаған ортаның минус 20 °C-ден плюс 40 °C-ге дейінгі температурасында және 25 °C температурада ауаның максималды салыстырмалы ылғалдылығы 80 %.

Бұйымдар КО 017/2011 ТР-нің талаптарына сәйкес келеді.

Техникалық деректер

Бұйымдардың техникалық деректері 1 кестеде ұсынылған.

Бұйымдарға күтім жасау қағидалары 3 кестеде ұсынылған.

Жиынтықтылығы

Жеткізілім жиынтығы 2 кестеде келтірілген.

Қауіпсіздік шаралары**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ**

Бұйымды асыра жүктемеңіз, бұл деформациялануға және керілуге әкеп соғады.

Максималды жүктеме бұйымның түріне сәйкес болуы және максималды шекті жүктемеден аспауы тиіс.

Тиімді жұмыс істеуді қамтамасыз ету үшін бұйымды оның мәлімделген сипаттамаларына қатаң сәйкестікпен пайдалану керек.

3 кестеде көрсетілген күтім туралы ұсынымдарды сақтаңыз.



Ішкі қалталары мен бөліктеріне қалталардың көлемінен асатын заттарды салуға.

Бұйымды мақсатына сай емес пайдалануға

ТҰЙЫМ САЛЫНАДЫ.**Пайдалану қағидалары**

Егер бұйымды пайдалану үшін құрылмада бір мезгілде екі тұтқаны немесе иықбауды пайдалану көзделсе, онда максималды шекті мөлшердің 30 %-дан асатын жүктеме кезінде барлық иықбауларды немесе тұтқаларды пайдалану керек. Шекті мөлшерден 50 %-дан асатын жүктеме кезінде бұйымды тұтқасынан (иықбауынан) кілт көтеруден (жүлқудан) аулақ болыңыз.

Сыдырманың ілінуімен байланысты проблемаларды болдырмау үшін бұйымды ашып/жапқан кезде құлыпты аздап көтеру (жүгіртпенің астына матаның ернеуі немесе жиегі қалып қоюын болдырмай) керек.

Бұйымды асыра толтырмаңыз, өйткені бұл ілмектің-сыдырманың істен шығуына әкеп соғуы мүмкін.

Қызмет көрсету

Сөмкелер аяқталған бұйымдар болып табылады.

Зақымдалғанда немесе қатты тозғанда – айырбастау керек.

Тоқыма бұйымдарды киімге арналған щеткамен немесе кеуекті еріншемен тазалау керек.

Бұйымға күтім жасағанда 3 кестеде көрсетілген ұсынымдарды сақтау керек.

Сақтау және кәдеге жарату

Бұйымдарды жеке немесе топтық қаптамада, сүн сәулелерінің және атмосфералық әсерлердің тікелей түсуінен қорғалған жабық қойма үйжайларында, табиғи желдетілетін стеллаждарда плюс 10 °C-ден плюс 20 °C-ге дейінгі температурада және 80 %-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылық жағдайында сақтау керек.

Кәдеге жарату өткеру аумағындағы заңнаманың талаптары бойынша жүргізіледі.

Қызмет мерзімі және дайындаушының кепілдіктері

Кепілді пайдалану мерзімі – тұтынушы пайдалану және сақтау қағидаларын сақтаған кезде сатылған күннен бастап 1 жыл.

Қызмет мерзімі – кемінде 2 жыл.

Таблица / Table / Кесте 1 – Технические данные / Technical data /
Техникалық деректер

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
Рюкзак универсальный большой с жестким дном / Universal large backpack with hard bottom / Түбі қатты әмбебап үлкен иыққабы	TBP82	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Пластиковое водозащитное дно; – Отделение с карманами и с дополнительным отделом, с молнией и резинкой; – Карман на лицевой стороне с карманами и с дополнительным отделом, с молнией; – Тканевая ручка с возможностью объединения ручек с помощью липучки; – Тканевый ремешок с карабином на верхней части рюкзака; – Два больших боковых кармана с молнией; – Анатомическая спинка; – Масса нетто 2,5 кг; – Габаритные размеры: 340×240×470 мм; – Максимальная нагрузка 18 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Plastic waterproof bottom; – Compartment with pockets and an additional compartment, with a zipper and elastic band; – A pocket on the front side with pockets and an additional compartment, with a zipper; – Fabric handle with the ability to connect the handles with Velcro; – Fabric strap with a carabiner on the top of the backpack; – Two large side zipped pockets; – Anatomical back; – Net mass 2,5 kg; – Overall dimensions: 340×240×470 mm; – Maximum load 18 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Судан қорғалған пластикалық түп; – Қалталары мен қосымша бөлігі, сыдырмасы мен резеңкесі бар бөлікше; – Бет жағында қалталары мен қосымша бөлігі, сыдырмасы бар қалта; – Жабысқыштың көмегімен тұтқаларды біріктіру мүмкіндігі бар мата тұтқа; – Иықбаудың үстіңгі бөлігінде карабині бар мата белдік; – Сыдырмасы бар екі үлкен бүйір қалта; – Анатомиялық арқалық; – Таза салмағы 2,5 кг; – Габариттік өлшемдері: 340×240×470 мм; – Максимальды жүктеме 18 кг.
Рюкзак монтажника городской / City fitter's backpack / Монтаждаушының қалалық иыққабы	TBP81	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Ремень с широким наплечником и усиленными карабинами; – Светоотражающий элемент; – Широкие анатомические ляжки; – Вентилируемые вставки на спинке; – Вместительный основной отдел с карманами и отсеками; – Дополнительный внутренний вкладыш-органайзер; – Карман из мягкого материала для ноутбука с диагональю экрана до 15"; – Усиленная молния с широкими звеньями; – Масса нетто 2,1 кг; – Габаритные размеры: 320×170×460 мм; – Максимальная нагрузка 20 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Strap with wide shoulder pad and reinforced carabiners; – Light-reflecting element; – Wide anatomical shoulder straps;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Ventilated inserts on the back; – Roomy main compartment with pockets and compartments; – Additional internal organizer insert; – Soft pocket for a laptop with a screen diagonal of up to 15"; – Reinforced zipper with wide links; – Net mass 2,1 kg; – Overall dimensions: 320×170×460 mm; – Maximum load 20 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстер, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Иықбауы кең және карабиндері күшейтілген белдік; – Жарық шағылдыратын элемент; – Кең анатомиялық баулар; – Арқада желдетілетін қыстырмалар; – Қалталары мен бөліктері бар негізгі сыйымды қалта; – Ішкі қосымша астар-органайзер; – Экранының диагоналі 15" дейінгі ноутбукке арналған жұмсақ матадан жасалған қалта; – Буындары кең күшейтілген сыдырма; – Таза салмағы 2,1 кг; – Габариттік өлшемдері: 320×170×460 мм; – Максималды жүктеме 20 кг.
Портфель монтажника сетей / Network fitter's brief-case / Желі монтаждаушысының қоржыны	TBG81	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Три больших отделения с внутренними карманами, в средней секции предусмотрен карман для ноутбука; – На передней части сумки закрывающийся карман с магнитными замками; – На лицевой части предусмотрен светоотражающий элемент; – Анатомическая вставка на ремне; – Тканевые ручки с возможностью объединения ручек с помощью липучки; – На задней стенке сумки предусмотрен карман, открывающийся с двух сторон; – Крепление ремня к сумке осуществляется с помощью металлических карабинов, металлические крепления для ремня; – Дополнительный карман, трансформируемый при необходимости для крепления на ручку чемодана; – Масса нетто 2 кг; – Габаритные размеры: 410×170×320 мм; – Максимальная нагрузка 18 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Three large compartments with internal pockets (a laptop pocket provided in the middle section); – A closing pocket with magnetic locks on the front of the brief-case;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– A light-reflecting element is provided on the front; – Anatomical insert on the strap; – Fabric handles with the ability to connect the handles with Velcro; – A pocket that opens on both sides is provided on the back of the brief-case; – The strap is attached to the brief-case, using metal carabiners. The brief-case must be provided with metal fasteners for attaching the strap; – An additional pocket that can be transformed if necessary for attaching to a suitcase handle; – Net mass 2 kg; – Overall dimensions: 410×170×320 mm; – Maximum load 18 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Ішкі қалталары бар үлкен үш бөлікше, ортаңғы секцияда ноутбукке арналған қалта қарастырылған; – Сөмкенің алдыңғы бөлігінде магнитті құлыптары бар жабылатын қалта; – Бет бөлігінде жарық шағылдыратын элемент қарастырылған; – Белдікте анатомиялық қыстырма; – Жабықшытың көмегімен тұтқаларды біріктіру мүмкіндігі бар мата тұтқа; – Сөмкенің артқы қабырғасында екі тұсынан ашылатын қалта қарастырылған; – Белдік сөмкеге металл карабиндердің, белдікті бекітуге арналған металл бекітпелердің көмегімен бекітіледі; – Тұтқаға шабаданды бекіту қажет болғанда түрленетін қосымша қалта; – Таза салмағы 2 кг; – Габариттік өлшемдері: 410×170×320 мм; – Максималды жүктеме 18 кг.
Сумка для монтажных и регламентных работ / Bag for assembly and maintenance work / Монтаждау және регламенттік жұмыстарға арналған сөмкесі	TBG85	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Пластиковое водозащитное дно; – Отделение с внутренними карманами, закрытие отделения осуществляется с помощью полуавтоматических застёжек типа «Фастекс»; – Три боковых кармана; – Крепление для рулетки; – Ремешок с металлическим карабином; – Анатомическая вставка на ремне; – Тканевая ручка; – На задней стенке сумки предусмотрен крепеж для дополнительного крепления и анатомическая спинка;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– На верхней части сумки предусмотрена резинка для фиксации; – Крепление ремня к сумке осуществляется с помощью металлических карабинов на сумке, металлические крепления для крепления ремня; – Масса нетто 1,9 кг; – Габаритные размеры: 410×230×230 мм; – Максимальная нагрузка 20 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Plastic waterproof bottom; – A compartment with internal pockets the compartment is closed using semi-automatic fastex closure; – Three side pockets; – Measuring tape fastener; – Strap with metal carabiner; – Anatomical insert on the strap; – Fabric handle; – On the back of the bag there is a fastener for additional fastening and an anatomical back; – There is an elastic band on the top of the bag for fastening; – The strap is fastened to the bag, using metal carabiners. Metal fasteners for fastening the strap must be provided on the bag; – Net mass 1,9 kg; – Overall dimensions: 410×230×230 mm; – Maximum load 20 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Судан қорғалған пластикалық түп; – Ішкі қалталары бар бөлік, бөлік «Фастекс» түріндегі жартылай автоматты ілмектің көмегімен жабылады; – Үш бүйір қалта; – Ұзындық өлшегішке арналған бекітпе; – Металл карабині бар белдік; – Белбеудегі анатомиялық қыстырма; – Мата тұтқа; – Сөмкенің артқы қабырғасында қосымша бекітуге арналған бекітпе мен анатомиялық арқалық қарастырылған; – Сөмкенің үстіңгі бөлігінде бекітуге арналған резеңке қарастырылған; – Белдік сөмкеге металл карабиндердің, белдікті бекітуге арналған металл бекітпелердің көмегімен бекітіледі; – Таза салмағы 1,9 кг; – Габариттік өлшемдері: 410×230×230 мм; – Максималды жүктеме 20 кг.

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
Скатка для инструмента / Tool roll / Сайманға арналған скатка	TBO81	– Материал: полиэстер 600D OXFORD; – Карманы для удобного хранения инструмента и возможности его извлечения, не тревожа соседние – 29 шт. открытого типа и 1 карман на липучке; – Отверстия, окантованные металлическими люверсами для использования в подвешенном положении; – Классическая скатка для хранения автомобильных инструментов; – Возможность быстрого разворачивания и свертывания при проведении ремонтных и регламентных работ; – Масса нетто 0,5 кг; – Габаритные размеры: 560×485 мм; – Максимальная нагрузка 2 кг. / – Material: 600D OXFORD polyester; – Pockets for convenient tool storage and the ability to remove it without disturbing neighboring ones – 29 pcs of open type and 1 pocket velcro fastened; – Holes edged with metal eyelets for use in a suspended position; – Classic roll for storing car tools; – The ability to quickly unfold and roll up during repair and maintenance work; – Net mass 0,5 kg; – Overall dimensions: 560×485 mm; – Maximum load 2 kg. / – Материалы: 600D OXFORD полиэстері; – Сайманды ыңғайлы сақтауға арналған және оны қасындағы қалталарға тимей алу мүмкіндігімен бірге қалталар – 29 дн. ашық типті және ілмектегі 1 қалта; – Ілулі күйінде пайдалануға арналған металл люверстермен жиектелген саңылаулар; – Автомобиль саймандарын сақтауға арналған классикалық скатка; – Жөндеу және регламенттік жұмыстарды жүргізген кезде жылдам жаю және жинастыру мүмкіндігі; – Таза салмағы 0,5 кг; – Габариттік өлшемдері: 560×485 мм; – Максималды жүктеме 2 кг.
Сумка для регламентных работ / Maintenance bag / Регламенттік жұмыстарға арналған сөмкесі	TBG86	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Два больших отделения с внутренними карманами; – Три боковых кармана; – Крепления для рулетки; – Ремешок с металлическим карабином; – Фиксирование откидной крышки в открытом положении; – Анатомическая вставка на ремне; – Крепление ремня к сумке осуществляется с помощью металлических карабинов, металлические крепления для крепления ремня;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Тканевые ручки; – Совместим с аксессуарами для пояса IEK; – Масса нетто 0,95 кг; – Габаритные размеры: 230×115×320 мм; – Максимальная нагрузка 5 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Two large compartments with internal pockets; – Three side pockets; – Measuring tape fastener; – Strap with metal carabiner; – Fixing the hinged cover in the open position; – Anatomical insert on the strap; – The strap is attached to the bag, using metal carabiners. The bag must be equipped with metal fasteners for attaching the strap; – Fabric handles; – Compatible with IEK belt accessories; – Net mass 0,95 kg; – Overall dimensions: 230×115×320 mm; – Maximum load 5 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Ішкі қалталары бар екі үлкен бөлік; – Үш бүйір қалта; – Ұзындық өлшегішке арналған бекітпелер; – Металл карабині бар белдік; – Ашық күйдегі қайырмалы қапқақты бекіту; – Белдіктегі анатомиялық қыстырма; – Белдік сөмкеге металл карабиндердің, белдікті бекітуге арналған металл бекітпелердің көмегімен бекітіледі; – Мата тұтқа; – IEK белдік аксессуарларымен үйлесімді; – Таза салмағы 0,95 кг; – Габариттік өлшемдері: 230×115×320 мм; – Максималды жүктеме 5 кг.
Подсумок для инструмента / Tool pouch / Сайманға арналған ішкі сөмкесі	TBG84	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Открытые карманы для инструмента; – Петля для молотка; – Тканевая ручка; – Вставка на дне сумки обеспечивающая защиту от истирания; – Возможность производить быструю замену подсумков, не расстегивая пояс; – Совместим с аксессуарами для пояса IEK; – Масса нетто 0,44 кг; – Габаритные размеры: 240×60×300 мм;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Максимальная нагрузка 5 кг./ – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Open pockets for tools; – Loop for hammer; – Fabric handles; – Insert at the bottom of the bag, providing protection against abrasion; – Ability to quickly replace pouches without unfastening the belt; – Compatible with IEK belt accessories; – Net mass 0,44 kg; – Overall dimensions: 240×60×300 mm; – Maximum load 5 kg./ – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Сайманға арналған ашық қалталар; – Балғаға арналған ілмек; – Мата тұтқа; – Сөмкенің түбіндегі қыстырма қажалудан қорғауды қамтамасыз етеді; – Белбеуді ағытпай ішкі сөмкелерді жылдам айырбастау мүмкіндігі; – Белбеуге арналған IEK керек-жарақтарымен үйлесімді; – Таза салмағы 0,44 кг; – Габариттік өлшемдері: 240×60×300 мм; – Максималды жүктеме 5 кг.
Подсумок для расходных материалов / Pouch for consumables / Шығыс материалдарға арналған ішкі сөмкесі	TBG83	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Два открытых кармана для крепежа и расходных материалов; – Вставка на дне сумки обеспечивающая защиту от истирания; – Возможность производить быструю замену подсумков, не расстегивая пояс; – Совместим с аксессуарами для пояса IEK; – Масса нетто 0,34 кг; – Габаритные размеры: 250×40×320 мм; – Максимальная нагрузка 4 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Two open pockets for fasteners and consumables; – Insert on the bottom of the bag, providing protection against abrasion; – Ability to quickly replace pouches without unfastening the belt; – Compatible with IEK belt accessories; – Net mass 0,34 kg; – Overall dimensions 250×40×320 mm; – Maximum load 4 kg. /

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Бекітуге және шығыс материалдарына арналған екі ашық қалта; – Сөмкенің түбіндегі қыстырма қажалудан қорғауды қамтамасыз етеді; – Белбеуді ағытпай ішкі сөмкелерді жылдам айырбастау мүмкіндігі; – Белбеуге арналған IEK керек-жарақтарымен үйлесімді; – Таза салмағы 0,34 кг; – Габариттік өлшемдері: 250×40×320 мм; – Максималды жүктеме 4 кг.
Подсумок малый / Small pouch / Шағын ішкі сөмкесі	TBG82	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Возможность производить быструю замену подсумков, не расстегивая пояс; – Карманы открытого типа и карман на молнии; – Приспособления для переноски мерного провода, протяжек; – Совместим с аксессуарами для пояса IEK; – Масса нетто 0,3 кг; – Габаритные размеры: 170×60×250 мм; – Максимальная нагрузка 4 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Ability to quickly replace pouches without unfastening the belt; – Open pockets and a zipped pocket; – Devices for carrying a sensing wire and broaches; – Compatible with IEK belt accessories; – Net mass 0,3 kg; – Overall dimensions: 170×60×250 mm; – Maximum load 4 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Белбеуді ағытпай ішкі сөмкелерді жылдам айырбастау мүмкіндігі; – Ашық типтегі қалталар және сыдырмалы қалта; – Өлшегіш сымға, тартажонғышқа арналған айләтетіктер; – Белбеуге арналған IEK керек-жарақтарымен үйлесімді; – Таза салмағы 0,3 кг; – Габариттік өлшемдері: 170×60×250 мм; – Максималды жүктеме 4 кг.
Кобура для шурупверта / Screwdriver holster / Шурупвертке арналған қабы	TBO82	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Карман для шурупверта; – Карманы для хранения сверл; – Возможность производить быструю замену подсумков, не расстегивая пояс;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Совместим с аксессуарами для пояса IEK; – Масса нетто 0,22 кг; – Габаритные размеры: 160×280 мм; – Максимальная нагрузка 2 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Pocket for screwdriver; – Pockets for storing drills; – Ability to quickly replace pouches without unfastening the belt; – Compatible with IEK belt accessories; – Net mass 0,22 kg; – Overall dimensions: 160×280 mm; – Maximum load 2 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Шуруп бұрағышқа арналған қалта; – Бұрғыларды сақтауға арналған қалталар; – Белбеуді ағытпай ішкі сөмкелерді жылдам айырбастау мүмкіндігі; – Белбеуге арналған IEK керек-жарақтарымен үйлесімді; – Таза салмағы 0,22 кг; – Габариттік өлшемдері: 160×280 мм; – Максималды жүктеме 2 кг.
Ремни разгрузочные / Relieving straps / Жүк түсіру белбеулері	TBB81	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Карман для мобильного телефона; – Магнитный браслет для хранения оперативного запаса крепежа; – Усиленные карабины; – Масса нетто 0,48 кг; – Габаритные размеры: 530×240 мм; – Максимальная нагрузка 8 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Mobile phone pocket; – Magnetic bracelet for storing an operational supply of fasteners; – Reinforced carabiners; – Net mass 0,48 kg; – Overall dimensions: 530×240 mm; – Maximum load 8 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Мобилді телефонға арналған қалта; – Бекітпенің жедел қорын сақтауға арналған магнитті білезік; – Күшейтілген карабиндер; – Таза салмағы 0,48 кг; – Габариттік өлшемдері: 530×240 мм; – Максималды жүктеме 8 кг.

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
Пояс монтажника усиленный с 3 сумками / Reinforced fitter's belt with three bags / 3 сөмкесі бар монтаждаушының күшейтілген белбеуі	TBB10	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Жесткий анатомический пояс с отверстиями, окантованными металлическими люверсами; – Кобура для шуруповерта TBO82; – Подсумок для инструмента TBG84; – Подсумок для расходных материалов TBG83; – Петля для молотка; – Масса нетто 1,25; – Максимальная нагрузка 10 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Boardy anatomical belt with holes edged with metal eyelets; – TBO82 screwdriver holster; – TBG84 tool pouch; – TBG83 pouch for consumables; – Loop for hammer; – Net mass 1,25 kg; – Maximum load 10 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Металл люверстермен жиектелген саңылаулары бар қатты анатомиялық белбеу; – Шуруп бұрағышқа арналған TBO82 қабы; – Сайманға арналған TBG84 ішкі сөмкесі; – Шығыс материалдарға арналған TBG83 ішкі сөмкесі; – Балғаға арналған ілмек; – Таза салмағы 1,25 кг; – Максималды жүктеме 10 кг.
Пояс монтажника с разгрузочными ремнями / Fitter's belt with relieving straps / Жүк түсіру белбеулері бар монтаждаушының белбеуі	TBB82	– Материал: полиэстер 1680D OXFORD снаружи, полиэстер 600D OXFORD внутри; – Жесткий анатомический пояс с отверстиями, окантованными металлическими люверсами; – Кобура для шуруповерта TBO82; – Подсумок для инструмента TBG84; – Подсумок для расходных материалов TBG83; – Ремни разгрузочные TBB81; – Петля для молотка; – Масса нетто 1,95 кг; – Максимальная нагрузка 13 кг. / – Material: 1680D OXFORD polyester outside, 600D OXFORD polyester inside; – Boardy anatomical belt with holes edged with metal eyelets; – TBO82 screwdriver holster; – TBG84 tool pouch; – TBG83 pouch for consumables; – TBB81 relieving straps; – Loop for hammer;

Продолжение таблицы / Continuation of the table / Кестенің жалғасы 1

Наименование / Denomination / Атауы	Артикул / Order code	Технические характеристики / Technical data / Техникалық сипаттамалары
		– Net mass 1,95 kg; – Maximum load 13 kg. / – Материалы: сыртынан 1680D OXFORD полиэстері, ішінен 600D OXFORD полиэстері; – Металл люверстермен жиектелген саңылаулары бар қатты анатомиялық белбеу; – Шуруп бұрағышқа арналған TBO82 қабы; – Сайманға арналған TBG84 ішкі сөмкесі; – Шығыс материалдарға арналған TBG83 ішкі сөмкесі; – TBB81 жүк түсіру белбеулері; – Балғаға арналған ілмек; – Таза салмағы 1,95 кг; – Максимальды жүктеме 13 кг.

Таблица / Table / Кесте 2 – Комплект поставки / Delivery set / Жеткізілім жиынтығы

Наименование / Denomination / Атауы	Количество, шт. (экз.) / Quantity, pcs. (copies) / Саны, дн.
Изделие / Product / Бұйым	1

Таблица / Table / Кесте 3 – Правила по уходу за изделиями / Product care instructions / Бұйымдарды күтімге алу қағидалары

Запрещено / Prohibited / Тыйым салынған			Разрешено / Allowed / Рұқсат етілген		
Сушка / Drying / Кептіру	Отбеливание / Bleaching / Ағарту	Глажка / Ironing / Үтіктеу	Ручная стирка / Hand washing / Қолмен жуу	Температура воды 30° и менее / Water temperature is 30° and less / Судың температурасы 30° және одан аз	Сушка без отжима в вертикальном положении / Drying without spinning, in a vertical position / Сықпай тік қалпында кептіру
					